

- (a) having equivalent effect to exchange restrictions authorized under Section 3(b) of Article VII of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund, or
- (b) under the preferential arrangements provided for in Annex A of this Agreement, pending the outcome of the negotiations referred to therein."

K.

Article XV shall be amended by the insertion of the following words in the third sentence of paragraph 2 immediately after the words "in paragraph 2 (a) of Article XII":

"or in paragraph 9 of Article XVIII".

L.

Article XVI shall be amended as follows:

(i) The single paragraph of the present Article shall be numbered paragraph 1 and shall be preceded by the sub-title:

"Section A—Subsidies in General".

(ii) The following new Section shall be added:

"Section B—Additional Provisions on Export Subsidies".

2. The contracting parties recognize that the granting by a contracting party of a subsidy on the export of any product may have harmful effects for other contracting parties, both importing and exporting, may cause undue disturbance to their normal commercial interests, and may hinder the achievement of the objectives of this Agreement.

3. Accordingly, contracting parties should seek to avoid the use of subsidies on the export of primary products. If, however, a contracting party grants directly or indirectly any form of subsidy which operates to increase the export of any primary product from its territory, such subsidy shall not be applied in a manner which results in that contracting party having more than an equitable share of world export trade in that product, account being taken of the shares of the contracting parties in such trade in the product during a previous representative period, and any

- a) som har en virkning svarende til valuta-restriktioner, der er tilladt i medfør af afsnit 3 b) i artikel VII i Overenskomsten om Den Internationale Valutafond, eller
- b) i henhold til præferenceordninger, omhandlet i denne Overenskomsts tillæg A, indtil resultatet af de deri omhandlede forhandlinger foreligger."

K.

Artikel XV ændres ved indsættelse af følgende ord i tredje punktum i paragraf 2 umiddelbart efter ordene „i artikel XII, paragraf 2 a)“:

„eller i artikel XVIII, paragraf 9“.

L.

Artikel XVI ændres som følger:

i) Den nuværende artikels ene paragraf bliver paragraf 1 og får undertitlen:

„Afsnit A — Subsidier i almindelighed“.

ii) Følgende nye afsnit tilføjes:

„Afsnit B — Supplerende bestemmelser vedrørende eksportsubsidier.

2. De kontraherende Parter erkender, at en kontraherende Parts ydelse af subsidier ved udførsel af varer kan have skadelige virkninger for andre, såvel importerende som eksporterende, kontraherende Parter, kan forstyrre deres normale handelsmæssige interesser på utilbørlig måde og kan hindre opfyldelsen af denne Overenskomsts formål.

3. De kontraherende Parter bør derfor søge at undgå anvendelsen af subsidier ved udførsel af råvarer. Såfremt en kontraherende Part imidlertid direkte eller indirekte yder nogen form for subsidier, som forårsager en forøgelse af udførslen af en råvare fra dens territorium, må en sådan subsidieordning ikke anvendes på en måde, som bevirker, at den pågældende kontraherende Part opnår mere end en rimelig andel i verdens eksporthandel med vedkommende vare; der skal derved tages hensyn til de kontraherende Parters andele i denne handel med varen i et tidligere, repræsen-